Kluwer Trademark Blog

India: Deceptive Similarity of Trademarks

Amrit Singh (Nirma University) · Saturday, February 23rd, 2019

In India, so-called translation cases, where a later mark is (or is alleged to be) a mere translation of an earlier mark leading to confusion resulting from conceptual similarity, are dealt with under the concept of "deceptive similarity". While earlier decisions seemed to favour a broad interpretation of this concept, the judgment of the Delhi High Court dated

31 January 2019 in the case of M/S Allied Blenders and Distillers Pvt. Ltd. v. Govind Yadav & Anr seems to support closer scrutiny.

In this case, the Court ruled that the trademarks "Officer's Choice" and "Fauji's" were not deceptively similar.



The plaintiff had trademarked the term 'Officer's Choice' in the year 1988 and was using this for alcoholic beverages. The defendants were using the mark 'Fauji' with respect to the same products. The plaintiff argued that the literal translation of the term "Fauji" would be "military officer". Also, since they were in the same business, the likelihood of confusion among the consumers would be high. The Court held that the trademarks were not similar. The words were phonetically different and, whilst the expression "officer" referred to "a person in power", the term "Fauji" meant a simple soldier. The case laws relied on by the plaintiff was not accepted by the Court.

In particular, the plaintiff relied on the earlier judgment of 8 February 1994 in the case of M/s Surya Roshini Ltd. v. M/s Electronic Sound Components Co., where the Delhi High Court had held that there was deceptive similarity between the trademarks "Surya" and "Bhaskar" as both marks are literal translations of the word 'Sun'. Similarly, in the case of M/s Bhatia Plastics v. M/s Peacock Industries Ltd., the two trademarks "Peacock" and "Mayur" were held to be deceptively similar as both represented a bird. It is to be noted that in such cases, the marks were literal translations, which was not the case in the Fauji matter.

The concept of deceptive similarity is, however, not limited to conceptual similarity. In the case Mahendra and Mahendra Paper Mills Ltd. v. Mahindra and Mahindra Ltd., the Supreme Court decided in 2001 that the name "Mahendra & Mahendra" infringed the earlier business name "Mahindra" which had been in use for over five decades and had acquired distinctiveness and a secondary meaning as a result, basing this on phonetic similarity.

To make sure you do not miss out on regular updates from the Kluwer Trademark Blog, please subscribe here.

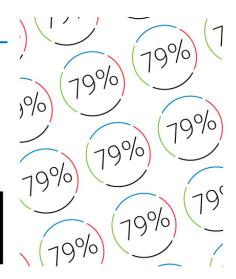
Kluwer IP Law

The **2022 Future Ready Lawyer survey** showed that 79% of lawyers think that the importance of legal technology will increase for next year. With Kluwer IP Law you can navigate the increasingly global practice of IP law with specialized, local and cross-border information and tools from every preferred location. Are you, as an IP professional, ready for the future?

Learn how Kluwer IP Law can support you.

79% of the lawyers think that the importance of legal technology will increase for next year.

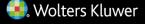
Drive change with Kluwer IP Law. The master resource for Intellectual Property rights and registration.





2022 SURVEY REPORT The Wolters Kluwer Future Ready Lawyer Leading change

Experience how the renewed *Manual IP* enables you to work more efficiently





This entry was posted on Saturday, February 23rd, 2019 at 8:28 pm and is filed under Distinctiveness, India, Infringement

You can follow any responses to this entry through the Comments (RSS) feed. You can leave a response, or trackback from your own site.